

THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B

December 29, 2024

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
 Sunday within the Octave of Christmas

Año B

29 de diciembre de 2024

La Sagrada Familia de Jesús, María y José
Domingo de la Octava de Navidad



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
 Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
 Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE *HORARIO DE MISAS*

Saturday - *Sabado*

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo,</i> <i>inglés/ Język Angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo,</i> <i>español/ Hiszpański</i>

Sunday - *Domingo*

8:00 am	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español/ Hiszpański</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Język Polski</i>

Weekdays - *Dias de semana*

7:00 am	English	<i>Inglés/ Język Angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i> <i>W różnych językach</i>

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Angela Pellegrino: 347-276-2323**

Rectory Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:45 pm -5:30 pm Saturdays,
 Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:45 pm - 5:30 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - *Devociones especiales*

Sundays Vespers 4:30 pm

First Saturday – *Primer Sabado*

Our Lady 9:00 am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9 am Mass

Third Saturday - *Tercer Sabado*

Haitian Mass 10:00 am in Creole French

Cuarto Domingo Alabanzas y oraciones en el Salón

Parish Societies: Holy Name, Jesús es La Roca, Legion of Mary, Precious Blood, Regina Caelli, Santo Nino De Cebú

Websites: www.mountcarmelshrine.com and www.olmtc.org

and facebook.com/olmenyc116

MASS INTENTION**December 29, 2024 – January 5, 20250****SATURDAY, December 28, 2024****Requested By/Pedido Por**

9:00 Almas de Purgatorio

Norma Apuango

4:00 Thanksgiving to OLMC

Suzett and Thomas

5:30 Thank you OLMC for your Grace

Georgemay Carmel Figaro

SUNDAY, December 29 Year C – The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph

8:00 Pro Populo

9:15 Maria Margarita Echevarria(Healing)

Her Sister Madeline and Family

10:30 +Cosme & Adela Mustera

Benedict Mustera

12:00 +Ricardo Cabral

de Su Mama Liotelde Clecto

1:00 +Sica and Spinelli families

Joanna and Anthony

2:30 Special Intentions

Nilda Tayco

MONDAY, December 30

7:00 Intention of Pallottine Fathers

9:00 Alan Almonte(L)[Blessing, Health & Safety]

Dad

TUESDAY, December 31

7:00 Thanksgiving to OLMC and the Saints

Benitha Mathieu

9:00 +Zotico Pineda[Spanish]

Celina Peneda

WEDNESDAY, January 1, 2025 Solemnity of Mary the Holy Mother of God

9:00 Elie Family (Blessings)

Judith Elie

10:30 +Manuel Pilotin

the Family

1:00 pm Nuestra Señora de La Nube

THURSDAY, January 2

7:00 Paul and Margaret Wood(Good Health)

Margaret

9:00 Marie Souffrant & Family(Good Health)

FRIDAY, January 3

7:00 Paul and Margaret Wood(Good Health)

Margaret

9:00 Felicita Torres(Good Health)

Niece Madeline

SATURDAY, January 4

9:00 The Immaculate Heart of Mary

4:00 Intention of Pallottine Fathers

5:30 +Pasquala Rodriguez

Son Angelo Delgado

SUNDAY, January 5 Year C – Epiphany of the Lord – Most Holy Name of Jesus

8:00 Pro Populo

9:15 +Rosa Sica

Joanna & Anthony

10:30 Special Blessing for all Priests

12:00 +Freddy Figueroa

Eva Torres

1:00 Jamaal Kevin Derival (blessings)

self

2:30 Special Intentions

Nilda Tayco

Weekdays, the Church opens at 6:45 am & closes at 10 am for cleaning after the 9 am Mass.**Saturdays: The Church opens 7:30 am until 10:00 am then at 3:00 pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass.****Los días de semana la Iglesia abre a las 6:45 am y cerrara a las 10 am para la limpieza después de la misa de las 9 am.****Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español.****Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at 4:30 pm for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction**2025 COLLECTION ENVELOPES**

Will be given out on Sunday, December 22 and Sunday, December 29 in the rectory between the hours of 10:30 am and 1:30 pm; and starting on December 16 in the Rectory during office hours. Reminder we have only numbers 1 to 100



SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2025

Se entregará el domingo 22 y domingo 29 de diciembre en la rectoría en el horario de 10:30 am a 1:30 pm y a partir del 16 de diciembre en la rectoría en horario de oficina. Recordatorio: solo tenemos los números del 1 al 100.

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS:

DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE

Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo

 Legión de María Præsidium Reina Del Universo – han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones	
 Los martes – El grupo de oración, <i>Jesús es La Roca</i> , continúa sus reuniones los martes de 7 pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial <i>Esperamos verlos allí.</i>	
3:00 pm Holy Rosary DURING THE WINTER MONTHS Mondays through Friday at the Convent Chapel Saturdays in the Church	Santo Rosario de las 3 de la tarde DURANTE LOS MESES DE INVIERNO <i>De lunes a viernes en la Capilla del Convento</i> <i>Sábados en la Iglesia</i>

NEW: Bereavement Support group for parents who have lost a child, born or unborn, child or adult.

Contact Mr. Hackett by email at essecumvideri442@gmail.com


NUEVO: Duelo Grupo de apoyo para padres que han perdido a un hijo, nacido o por nacer, niño o adulto. Póngase en contacto con el Sr. Hackett por correo electrónico a essecumvideri442@gmail.com

Weekly Eucharistic Adoration (Monday through Saturday) takes place in the Convent after the 9am Mass until 12 noon	La Adoración Eucarística semanal (de lunes a Sabado) se lleva a cabo en el Convento después de la Misa de 9 am hasta las 12 del mediodía.
--	---

December/Diciembre

Martes 31 de diciembre: No habrá reunión debido a la temporada navideña – *Jesús es La Roca*

January/Enero 2025

Rectory Closed Wednesday January 1 and Thursday January 2 in celebration of New Years	La Rectoría está cerrada miércoles 1 y jueves 2 de enero en celebración de el Nuevo Año.
Monday, January 1, 2025 – Solemnity of Mary the Holy Mother of God Our Lady of the Cloud, Ecuador 9:00 am English Mass; 10:30 am Latin Mass and 1:00 pm Spanish Mass In Honor of Our Lady of the Cloud	Lunes 1 de enero de 2025 – Solemnidad de María Santísima Madre de Dios Nuestra Señora de la Nube, Ecuador 9:00 am Misa en inglés; 10:30 am Misa en latín 1:00 pm Misa en español En Honor a Nuestra Señora de la Nube 
First Thursday, January 2 EPIPHANY WATER BLESSING 6:00 P.M. Blessing Of Epiphany Water & Sacramentals, Confessions 7:00 P.M. Gregorian Chant Mass, Polish Apostolate	Primer jueves 2 de enero BENDICIÓN DEL AGUA DE LA EPIFANÍA 6:00 P.M. Bendición Del Agua De Epifanía Y Sacramentales, Confesiones 7:00 P.M. Misa de Canto Gregoriano, Apostolado Polaco
FIRST FRIDAY, January 3 Eucharistic Adoration at convent after 9am Mass until 3pm followed by Holy Rosary	PRIMER VIERNES, 3 de enero <i>Adoración Eucarística en el convento después de la Misa de las 9 a. m. hasta las 3 p. m. seguida del Santo Rosario.</i>
FIRST SATURDAY, January 4 9:00 AM Latin Mass – The Immaculate Heart of Mary	PRIMER SÁBADO, 4 de enero 9:00 AM Misa en latín – Inmaculado Corazón de María
FEAST OF THE EPIPHANY Monday, January 6 6:00 P.M. Confessions 7:00 P.M. Choir Mass with Incense	FIESTA DE LA EPIFANÍA Lunes, 6 de Enero 6:00 P.M. Confesiones 7:00 P.M. Misa Coral con Incienso 
Martes 7 de enero: 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial- <i>Jesús es La Roca</i> reunión y oración	
Feast Of The Holy Black Nazarene Friday, January 10 5:00 pm Confessions 6:00 pm Holy Sacrifice Mass and indoor Candlelight Procession Celebrant: Rev. Monsignor Oscar Aquino	Fiesta De Nuestro Padre Jesús Nazareno Viernes 10 de enero 5:00 pm Confesiones 6:00 pm Misa del Santo Sacrificio y Procesión con velas en la iglesia Celebrante: Rev. Monseñor Oscar Aquino

Pastor's Message

December 29, 2024

Year C

The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph Sunday within the Octave of Christmas

On the Feast of the Holy Family, the evangelist Luke notes that "Jesus' parents went to Jerusalem every year for the Feast of the Passover." This fact indicates that the Family lived in accordance with the commandments of the Law. On the other hand, the twelve-year-old Jesus was already initiated into religious practices from an early age, which a boy was obliged to observe after reaching the age of thirteen. In a discussion with the scholars, Jesus, who showed wisdom in his answers and questions, calls God his Father for the first time. Jesus knew that his entire earthly life was subordinated to fulfilling the will of the Father and the mission entrusted to him by Him.

The Christian family, following the example of the Holy Family, is to grow in holiness by fulfilling the will of the Father. "Holiness consists in the development of love between parents and in giving it to children. The fuller the love for God in Christ, the greater the progress in the holiness of the parents, and thus the greater the love for children and the care for their sanctification. Hence, personal union in love with God of parents becomes a source of sanctification of family members, because raising children is cooperation with the grace of God". How to develop holiness? Family prayer is an aid in strengthening the contact with God and between family members, which endows the family with the power of the Spirit, gives strength of love and strengthens the indissolubility of the family. It is also a spiritual pillar of its daily life. At the same time, it is a source of God's blessing and a source of mutual love, which also radiates beyond the family to parish life and interpersonal relationships.

Therefore, on Sunday it is worth spending time telling edifying stories from your own life and getting to know your loved ones. It is also an excellent opportunity for forgiveness, a time for spiritual reading and reflection on life, for joint prayer in the family circle. Celebrating Sunday also means cultivating contacts with extended family, doing something together with neighbors. As part of a family celebration, you can experience the adventure of a joint trip or visit someone who will be particularly happy with your presence. This is a time for gestures of respect, love and gratitude, an opportunity to give someone a nice surprise. Celebrating Sunday is meant to remind us that "holiness unites man with God, human existence with the existence of God, weakness with possible strength, and through hope, the present with the future, and the temporal with eternity"

Mensaje del pastor

29 de diciembre de 2024

Año C

La Sagrada Familia de Jesús, María y José Domingo de la Octava de Navidad

En la fiesta de la Sagrada Familia, el evangelista Lucas señala que "los padres de Jesús iban todos los años a Jerusalén para la Pascua". Este hecho indica que la Familia vivía según los dictados de la Ley. Sin embargo, Jesús, de doce años, conoció las prácticas religiosas desde una edad temprana, que el niño estaba obligado a observar después de cumplir trece años. En una discusión con los eruditos, Jesús, que mostró sabiduría en sus respuestas y preguntas, llama a Dios su Padre por primera vez. Jesús sabía que toda su vida terrena estaba subordinada al cumplimiento de la voluntad del Padre y de la misión por él asignada.

La familia cristiana, siguiendo el ejemplo de la Sagrada Familia, debe crecer en santidad haciendo la voluntad del Padre. "La santidad consiste en desarrollar el amor entre los padres y en donarlo a los hijos. Cuanto más completo es el amor a Dios en Cristo, mayor es el progreso en la santidad de los padres y, por tanto, mayor el amor a los hijos y la preocupación por su santificación. Por tanto, la unión personal de los padres en el amor de Dios se convierte en fuente de santificación de los miembros de la familia, porque criar a los hijos es cooperación con la gracia de Dios. ¿Cómo desarrollar la santidad? La oración familiar ayuda a fortalecer el contacto con Dios y entre los miembros de la familia. Da a la familia la fuerza del Espíritu, da la fuerza del amor y fortalece la indisolubilidad de la familia. También es el pilar espiritual de su vida cotidiana. Es también fuente de bendición de Dios y fuente de amor mutuo, que también irradia más allá de la familia, hacia la vida parroquial y las relaciones interpersonales.

Por eso, el domingo vale la pena dedicar tiempo a contar historias edificantes de tu propia vida y a conocer a tus seres queridos. Es también una excelente oportunidad para el perdón, un tiempo para la lectura espiritual y la reflexión sobre la vida, y para la oración juntos en familia. Celebrar el domingo también significa cultivar contactos con la familia extendida y hacer algo junto con los vecinos. Como parte de una celebración familiar, podréis vivir la aventura de un viaje conjunto o visitar a una persona que estará especialmente contenta con nuestra presencia. Este es un momento de gestos de respeto, amor y gratitud, una oportunidad para sorprender agradablemente a alguien. Celebrar el domingo es recordarnos que "la santidad conecta al hombre con Dios, la existencia humana con la existencia de Dios, la debilidad con el poder posible y, a través de la esperanza, el presente con el futuro y el presente con la eternidad".